



V Bruseli 28. februára 2024

CM 1809/24

Medziinštitucionálne spisy:

2023/0199(COD)

2023/0200(COD)

2023/0201(APP)

CODEC
CADREFIN
POLGEN
FIN
COEST
UA PLATFORM
ELARG
NDICI
RELEX
ECOFIN
PROCED

TELECOM
CYBER
COMPET
RECH
CLIMA
ENV
INDEF
POLMIL
SOC
COH

OZNÁMENIE

PÍSMNÝ POSTUP

Kontakt: codecision.adoption@consilium.europa.eu

Tel./Fax: +32.2.281.4085

Predmet: Návrh NARIADENIA RADY, ktorým sa mení nariadenie (EÚ, Euratom) 2020/2093, ktorým sa stanovuje viacročný finančný rámec na roky 2021 až 2027

Návrh NARIADENIA EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY, ktorým sa zriaďuje Nástroj pre Ukrajinu (**prvé čítanie**)

Návrh NARIADENIA EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY, ktorým sa zriaďuje Platforma strategických technológií pre Európu („platforma STEP“) a mení sa smernica 2003/87/ES a nariadenia (EÚ) 2021/1058, (EÚ) 2021/1056, (EÚ) 2021/1057, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) 2021/1060, (EÚ) 2021/523, (EÚ) 2021/695, (EÚ) 2021/697 a (EÚ) 2021/241 (**prvé čítanie**)

Výsledok písomného postupu, ktorý sa začal na základe dokumentu CM 1808/24

– prijatie legislatívnych aktov

– schválenie vyhlásení

= UKONČENIE PÍSMNÉHO POSTUPU

Delegations are informed that the written procedure, opened by CM 1808/24 of 28 February 2024 and prolonged by CM 1808/1/24 REV 1 was completed on 28 February 2024 at 17h42 and that:

1. All delegations voted in favour of the adoption of the draft Council Regulation amending Regulation (EU, Euratom) 2020/2093 laying down the multiannual financial framework for the years 2021-2027, as set out in ST 5818/24 + REV 1 (it) + COR 1 (it) + COR 2 (de).

The required unanimity has been reached. Therefore, the above act is adopted.

2. All delegations voted in favour of the approval of the accompanying draft joint statement by the European Parliament, the Council and the Commission and of the draft Council statements set out in ST 6712/24 ADD 1.

The required unanimity has been reached. Therefore, the above accompanying statements are approved.

3. All delegations voted in favour of, except for Hungary that abstained, the adoption of the draft Regulation of the European Parliament and of the Council establishing the Ukraine Facility, as set out in PE-CONS 10/24.

The required qualified majority has been reached. Therefore, the above act is adopted.

4. All delegations voted in favour of, except for Hungary that abstained, the approval of the accompanying draft joint statement by the European Parliament and the Council and of the draft joint statement by the European Parliament, the Council and the Commission set out in ST 6712/24 ADD 2.

The required qualified majority has been reached. Therefore, the above accompanying statements are approved.

5. All delegations voted in favour of, except for Germany that abstained, the adoption of the draft Regulation of the European Parliament and of the Council establishing the Strategic Technologies for Europe Platform ('STEP'), and amending Directive 2003/87/EC and Regulations (EU) 2021/1058, (EU) 2021/1056, (EU) 2021/1057, (EU) No 1303/2013, (EU) No 223/2014, (EU) 2021/1060, (EU) 2021/523, (EU) 2021/695, (EU) 2021/697 and (EU) 2021/241, as set out in PE-CONS 11/24.

The required qualified majority has been reached. Therefore, the above act is adopted.

The statements by the European Commission and by the Member States are reproduced in the Annex to this CM.

The above statements will be included in the summary of the acts adopted by written procedure as statements to be entered in the Council minutes, in accordance with the third subparagraph of Article 12(1) of the Council's Rules of Procedure.

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady, ktorým sa zriaďuje Nástroj pre Ukrajinu

**Vyhlásenie Komisie o jej inštitucionálnych výsadách v súvislosti s plnením rozpočtu v rámci
Nástroja pre Ukrajinu**

Komisia pripomína, že podľa článku 17 ZEÚ a článku 317 ZFEÚ zostáva plnenie rozpočtu jej vlastnou zodpovednosťou a je súčasťou jej inštitucionálnych výsad podľa zmlúv. Domnieva sa, že rozhodnutia týkajúce sa platieb Ukrajine v rámci Nástroja pre Ukrajinu patria k takémuto plneniu rozpočtu.

Komisia vyjadruje poľutovanie nad tým, že v znení, na ktorom sa dohodol spoluzákonodarca, sa na prijatie týchto opatrení stanovujú vykonávacie rozhodnutia Rady podľa článku 291 ZFEÚ. Domnieva sa, že riešenie, na ktorom sa spoluzákonodarca dohodol, by mohlo byť výnimočne odôvodnené vzhľadom na veľmi špecifické okolnosti Nástroja pre Ukrajinu – ide o jediný strednodobý nástroj s veľkým geopolitickým významom, ktorý je prispôsobený neistote a bezprecedentnej výzve podpory krajiny vo vojne s priamymi dôsledkami na bezpečnosť Únie.

Toto riešenie by sa nemalo považovať za precedens pre žiadny iný výdavkový program Únie.

Vyhlásenie Bulharskej republiky

Bulharská republika prikladá veľký význam presadzovaniu a ochrane ľudských práv. Krajina je a zostane oddaná svojim záväzkom v oblasti ľudských práv.

Podľa rozhodnutí Ústavného súdu Bulharskej republiky č. 13/2018 a č. 15/2021 sa termín „rod“ vo vnútroštátnom právnom systéme vzťahuje na dve pohlavia, a to ženy a mužov, ktoré sú biologicky vymedzené.

Bulharsko preto v súlade s uvedenými rozhodnutiami ústavného súdu termín „rodová rovnosť“ vo všetkých právnych ustanoveniach, ktoré naň odkazujú, chápe ako „rovnosť medzi ženami a mužmi“, ako sa uvádza v spoločných hodnotách členských štátov (článok 2 ZEÚ).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady, ktorým sa zriaďuje Platforma strategických technológií pre Európu („platforma STEP“) a mení sa smernica 2003/87/ES a nariadenia (EÚ) 2021/1058, (EÚ) 2021/1056, (EÚ) 2021/1057, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) 2021/1060, (EÚ) 2021/523, (EÚ) 2021/695, (EÚ) 2021/697 a (EÚ) 2021/241

Spoločné vyhlásenie Cypru, Grécka, Maďarska, Malty, Rumunska, Slovenska, Španielska a Talianska

Cyprus, Grécko, Maďarsko, Taliansko, Malta, Rumunsko, Slovensko a Španielsko berú na vedomie ustanovenie článku 14 ods. 3, ktorým sa mení článok 135 nariadenia (EÚ) č. 1303/2013 [NSU] stanovením, že zdroje vyplatené Komisiou ako priebežné platby v roku 2025 nepresiahnu 1 % finančných prostriedkov pridelených na program za fond a sumy presahujúce tento percentuálny podiel sa nevyplatia v nasledujúcich rokoch, ale použijú sa len na zúčtovanie predbežného financovania. Takisto berieme na vedomie odôvodnenie 26, v ktorom sa uvádza, že platby v roku 2025 by sa mali obmedziť „s cieľom zabezpečiť správne plnenie rozpočtu EÚ a dodržiavanie stropov platieb“.

Vyjadrujeme znepokojenie v súvislosti s tým, že takéto ustanovenie môže viesť k tomu, že z rozpočtových dôvodov sa nevyplatia riadne vynaložené prostriedky z fondov politiky súdržnosti, čo ohrozuje najmä vyplácanie najzraniteľnejším územiam. Zdôrazňujeme, že takéto obmedzenie by malo byť výnimočné vzhľadom na súčasnú mimoriadnu situáciu na strane platieb a nemalo by sa považovať za precedens pre budúce riadenie zdrojov v oblasti politiky súdržnosti.

Spoločné vyhlásenie Dánska, Fínska, Holandska, Írska, Nemecka, Rakúska a Švédska

Dánsko, Fínsko, Holandsko, Írsko, Nemecko, Rakúsko a Švédsko zdôrazňujú, že rozsah a zmeny existujúcich programov sú výnimočné, obmedzené na obdobie rokov 2024 až 2027 a nemajú vplyv na programy a rozpočtové pravidlá vo viacročnom finančnom rámci na obdobie po roku 2027. Taktiež berieme s obavami na vedomie rozšírený rozsah pôsobnosti platformy STEP a jeho dôsledky na účinnosť tohto nástroja.